

IN MEMORIAM:
ИОСИФ АБРАМОВИЧ СТЕРНИН (1948–2022)

5 марта 2022 г. упокоился один из ведущих российских языковедов современности, профессор, доктор филологических наук Иосиф Абрамович Стернин, автор более тысячи печатных работ, в том числе свыше 900 – научных. Перечень публикаций И. А. Стернина более чем впечатляет – свыше 30 монографий, в том числе и изданных за рубежом, 20 учебных пособий для вузов, более 30 пособий для школ, более 70 брошюр, сотни научных статей...

И. А. Стернин родился 29 апреля 1948 г. После школы поступил в Воронежский государственный университет, на факультет романо-германской филологии, который закончил в 1970 году. С 1970 по 1975 год работал учителем в школе, служил в армии. Параллельно с работой в школе с 1970 по 1973 год Иосиф Абрамович учился в заочной аспирантуре в секторе общего языкознания Института языкознания РАН (г. Москва). В 1973 г. в Институте языкознания АН СССР (г. Москва) И. А. Стернин защищает свою первую – кандидатскую диссертацию на тему «К проблеме дейктических функций слова». В 1987 г. в Белорусском государственном университете Иосиф Абрамович успешно защищает докторскую диссертацию на тему «Лексическое значение слова в речи». На филологическом факультете Воронежского ГУ Иосиф Абрамович с 1975 г. был преподавателем, после защиты диссертаций: сначала работал в должности доцента, потом профессора, вплоть до должности заведующего Кафедрой общего языкознания и стилистики.

Книга И. А. Стернина «Лексическое значение слова в речи» (Воронеж, 1985) рельефно отражает переход в 80-е годы XX века от структурной лингвистики к коммуникативной. Воздавая должное дифференциальной модели значения слова и поиску различительных семантических признаков слов как фактов языка, Иосиф Абрамович обоснованно предлагает коммуникативную модель слова и поиск интегральных семантических признаков слов как фактов речи. Казалось бы, данью прошлому европейской науки было рассмотрение слова в аспектах языка и речи, но вместе с тем это было предвидением того, что лингвистика XXI века возвратится к подобным измерениям словесного знака.

На базе концепции невербальности мышления И. А. Стернин обосновал концептологическое направление в когнитивной лингвистике, которое дало в руки исследователей описание содержания и структуры концептов разных типов по единой модели – образное содержание, энциклопедическое содержание, интерпретационное поле, когнитивные слои. И. А. Стернин и его ученики разработали методики экспериментального исследования концептов и метод когнитивной интерпретации результатов лингвистических и психолингвистических исследований.

Под руководством И. А. Стернина в Воронежском университете, в других регионах РФ и научных центрах Германии, Финляндии, Польши в конце 20-го века начинает развиваться научное направление – «Коммуникативное сознание», связанное с исследованием языкового общения и влияния его на сознание и речевую деятельность человека.

Коммуникативное поведение как широко популярное сегодня научное направление в филологии непосредственно связано с именем профессора Иосифа Абрамовича Стернина и возникло в 90-е годы XX века. Научная дисциплина «Коммуникативное поведение» имеет точную дату рождения – 1989 год, когда И. А. Стернин опубликовал работу «О понятии коммуникативного поведения» (*Kommunikativ-funktionale Sprachbetrachtung*, Halle, 1989, S. 279–282). По определению автора, «коммуникативное поведение – это поведение (вербальное и невербальное) народа, личности или группы лиц в процессе общения, регулируемое нормами и традициями общения данного социума».

Заслужой И. А. Стернина является создание системного описания науки о коммуникативном поведении, в которое входят понятийный аппарат дисциплины (национальное коммуникативное поведение, коммуникативная культура, коммуникативные нормы, коммуникативные традиции, коммуникативный шок, коммуникативные табу и др.), модели описания коммуникативного поведения (ситуативная, аспектная, параметрическая) и методика его анализа, апробированная многими учениками и последователями И. А. Стернина. И. А. Стерниным было подготовлено и выпущено 29 сборников исследований по разным видам коммуникативного поведения (национальному, возрастному, профессиональному, гендерному), что подтверждает доказательную силу этой теории, ориентированной на практическую межкультурную коммуникацию.

Иосиф Абрамович был редактором трех изданий, посвященных коммуникативному поведению славянских народов: 2004, 2006 (совместно с П. Пипером) и 2007 (совместно с Л. Шипелевич), в которых публиковались видные сербские лингвисты, такие, как академик Предраг Пипер, Райна Драгичевич, Людмила Попович, Дойчил Войводич, Ксения Кончаревич, Биляна Вичентич, Дарья Войводич и российские исследователи, занимающиеся сербской коммуникативной культурой (Татьяна Яурова, Елена Правда и др.). Суть своих коммуникативных исследований сербской научной общественности он представил на страницах журнала *Зборник Матице српске за славистику* (статья *Национальное коммуникативное сознание и его исследование* // *Зборник Матице српске за славистику*. 65–66, Нови Сад, 2004, с. 7–30).

И. А. Стернин внес заметный вклад в современную филологическую науку, не случайно статьи о нем включены в энциклопедию «Ведущие языковеды мира» и «Славянские языковеды». Впечатляет уже сам перечень терминов, предложенных или получивших авторскую интерпретацию в работах И. А. Стернина: семная семасиология, речевое воздействие, коммуникативное поведение, коммуникативная лексикология, контрастная лингвистика, лингво-концептология, психологически реальное значение слова, языковое и коммуникативное сознание и многие другие. Им также разработан метод когнитивной интерпретации языковых данных и внесен большой вклад в разработку полевого метода описания значения.

На базе концепции невербальности мышления И. А. Стернин обосновал концептологическое направление в когнитивной лингвистике, которое дало в руки исследователей описание содержания и структуры концептов разных типов по единой модели – образное содержание, энциклопедическое содержание, интерпретационное поле, когнитивные слои. И. А. Стернин и его ученики разработали методики экспериментального исследования концептов и метод когнитивной интерпретации результатов лингвистических и психолингвистических исследований.

И. А. Стернин останется в памяти своих сербских коллег как человек неиссякаемой энергии, чрезвычайно деятельный и многогранный, как инициатор

первых коммуникативных исследований в сербской среде, организатор и руководитель первого совместного проекта Кафедры славистики Белградского университета и Центра коммуникативных исследований Воронежского университета. Вечная память нашему дорогому другу и учителю Иосифу Абрамовичу Стернину, человеку щедрому, сердечному, открытому! Ветвистое и мощное дерево, которое он посадил, уже принесло и будет приносить обильные плоды и в российской лингвистике, и в лингвистике других стран.

Ксения Кончаревич
Белградский университет
филологический факультет
кафедра славистики
kkoncar@mts.rs